

Medical certificate

Certificat médical, Ärztliche Bescheinigung

This is to certify that /Nous confirmons par la présente que/ Es wird bestätigt, dass

Name of the patient /nom du patient/ Name des Patienten / der Patientin

date of birth /né(e) le/geboren am

Place of residence /domicilié(e) à/ wohnhaft in

uses insulin and/or tablets to manage his/her diabetes. In order to ensure correct therapy, the following should be carried when traveling:

est diabétique traité(e) par insuline et/ou comprimés. Pour s'assurer une thérapie appropriée lors d'éventuels déplacements, le patient doit emporter le matériel suivant :

Diabetiker(in) ist und mit Insulin und/oder Tabletten behandelt wird. Zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Therapie müssen auf Reisen folgende Gegenstände mitgeführt werden:

- Insulin hypodermic syringes or pens** / Seringues ou stylo à insuline/ Insulinspritzen oder Pens
- Insulin cartridges** / Ampoules d'insuline/ Insulinampullen
- Insulin pump with accessories** / Pompe à insuline avec accessoires / Insulinpumpe mit Zubehör
- Glucagon syringe** / Seringues à glucagon/ Glukagonspritze
- Insulated cooling pack for insulin** / Boîte réfrigérée pour insuline/ Kühlbox für Insulin
- blood glucose meter** / Lecteur de glycémie/ Blutzuckermessgerät
- urine or blood glucose test strips** / Bandelettes glucose urinaires ou sanguines/ Harnzucker- oder Blutzucker-Teststreifen
- lancing device with lancets** / Stylo autopiqueur avec lancettes/ Stechhilfe mit Lanzetten
- Disinfectant** / Désinfectant/ Desinfektionsmittel
- Tablets** / Comprimés/ Tabletten
- diet / food provisions to manage diabetes** / Aliments diététiques/ diätetische Lebensmittel
- _____

Date / Date/ Datum

Doctor's signature and stamp /

Signature et cachet du médecin traitant/

Unterschrift und Stempel des behandelnden Arztes



143, rue de Mühlenbach
L-2168 Luxembourg

☎ 00352 485361
www.ald.lu